

  CONTROLLI TEMPERATURA ENERGIA	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'</b>  <b>DECLARATION OF CONFORMITY</b>	  ISO 9001:2008 Certificato SQS n° 36383 IQNET n° CH-36383 <hr/> Pag. 1/4
--	--	---

## **COSTER T.E. S.p.A.**

con sede legale in Milano via San G.B. De La Salle 4/A,  
*based in Milan - Via S.G.B. De La Salle 4/a*  
 Tel: +39.02.2722121, Fax: +39.02.2593645  
 E-Mail: [info@coster.eu](mailto:info@coster.eu)  
<http://www.coster.eu>

Alleghiamo dichiarazione di conformità relativa a:

- Servomotore serrande **LF 24/ LF 24-S / LF 24-SR / LF 24-3**  
 corrispondente al codice Coster **CFL 124 / CFL 124/C / CFL 134 / CFL 104**

Here attached please find the declaration of conformity for the following product:

- Damper Actuator code **LF 24 / LF 24-S / LF 24-SR / LF 24-3**  
 corresponding to Coster code **CFL 124 / CFL 124/C / CFL 134 / CFL 104**

**COSTER T.E. S.p.A.**

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir **BELIMO Automation AG**  
(Name des Herstellers)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(Anschrift)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das  
Produkt

**BELIMO**

**LF24-3**            **LF24-3-S**  
**LF24-3 US**      **LF24-3-S US**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der / den  
folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)  
übereinstimmt.

**EN 55011 / EN 61000-6-2**

**EN 60730-1 / EN 60730-2-14**

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinien

**89/336/EWG, 73/23/EWG**



**Peter Schmidlin**  
(Name und Unterschrift)

**Hinwil, 27.02.2004**  
(Ort und Datum)

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We **BELIMO Automation AG**  
(manufacturer)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(address)

declare under our sole responsibility that the product

**BELIMO**

**LF24-3**            **LF24-3-S**  
**LF24-3 US**      **LF24-3-S US**

to which this declaration relates is in conformity with  
the following standard(s) or other normative  
document(s).

**EN 55011 / EN 61000-6-2**

**EN 60730-1 / EN 60730-2-14**

following the provisions of Directive

**89/336/EWG, 73/23/EWG**



**Peter Schmidlin**  
(name and signature)

**Hinwil, 27.02.2004**  
(Place and date of issue)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Noi **BELIMO Automation AG**  
(Costruttori)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(indirizzo)

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i  
servomotori:

**BELIMO**

**LF24-3**            **LF24-3-S**  
**LF24-3 US**      **LF24-3-S US**

ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono conformi  
alle seguenti norme o altri documenti normativi, in base  
a quanto previsto dalle direttive:

**EN 55011 / EN 61000-6-2**

**EN 60730-1 / EN 60730-2-14**

Seguendo le disposizioni delle Direttive

**89/336/EWG, 73/23/EWG**



**Peter Schmidlin**  
(Nome e firma)

**Hinwil, 27.02.2004**  
(Luogo e data)

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir **BELIMO Automation AG**  
(Name des Herstellers)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(Anschrift)

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das  
Produkt

**BELIMO**

**LF24- SR**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit der / den  
folgenden Norm(en) oder normativen Dokument(en)  
übereinstimmt.

**EN 61000-6-3 / EN 61000-6-2**

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinien

**89/336/EWG**



**Peter Schmidlin**  
(Name und Unterschrift)

**Hinwil, 15.11.2005**  
(Ort und Datum)

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We **BELIMO Automation AG**  
(manufacturer)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(address)

declare under our sole responsibility that the product

**BELIMO**

**LF24-SR**

to which this declaration relates is in conformity with  
the following standard(s) or other normative  
document(s).

**EN 61000-6-3 / EN 61000-6-2**

following the provisions of Directive

**89/336/EWG**



**Peter Schmidlin**  
(name and signature)

**Hinwil, 15.11.2005**  
(Place and date of issue)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Noi **BELIMO Automation AG**  
(costruttori)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(indirizzo)

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i  
servomotori:

**BELIMO**

**LF24-SR**

ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono conformi  
alle seguenti norme o altri documenti normativi, in base  
a quanto previsto dalle direttive:

**EN 61000-6-3 / EN 61000-6-2**

Seguendo le disposizioni delle Direttive

**89/336/EWG**



**Peter Schmidlin**  
(Nome e firma)

**Hinwil, 15.11.2005**  
(Luogo e data)

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Noi **BELIMO Automation AG**  
(Costruttori)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(Indirizzo)

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i servomotori:

**BELIMO**

**LF24**            **LF24-S**  
**LF24 US**       **LF24-S US**

ai quali questa dichiarazione si riferisce, sono conformi alle seguenti norme o altri documenti normativi, in base a quanto previsto dalle direttive:

**EN 55011 / EN 61000-6-2**

**EN 60730-1 / EN 60730-2-14**

Seguendo le disposizioni delle Direttive

**89/336/EWG, 73/23/EWG**

**Hinwil, 27.02.2004**  
(Luogo e data)



**Peter Schmidlin**  
(Nome e firma)

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We **BELIMO Automation AG**  
(manufacturer)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(address)

declare under our sole responsibility that the product

**BELIMO**

**LF24**            **LF24-S**  
**LF24 US**       **LF24-S US**

to which this declaration relates is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s).

**EN 55011 / EN 61000-6-2**

**EN 60730-1 / EN 60730-2-14**

following the provisions of Directive

**89/336/EWG, 73/23/EWG**

**Hinwil, 27.02.2004**  
(Place and date of issue)



**Peter Schmidlin**  
(name and signature)

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

Nous **BELIMO Automation AG**  
(nom du fournisseur)

**Brunnenbachstrasse 1**  
**CH-8340 Hinwil**  
(adresse)

déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

**BELIMO**

**LF24**            **LF24-S**  
**LF24 US**       **LF24-S US**

auquel se réfère cette déclaration est conforme à la (aux) norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s).

**EN 55011 / EN 61000-6-2**

**EN 60730-1 / EN 60730-2-14**

conformément aux dispositions de Directive

**89/336/EWG, 73/23/EWG**

**Hinwil, 27.02.2004**  
(Lieu et date)



**Peter Schmidlin**  
(nom et signature)